

**Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.**

Date de la Traduction : 11 Décembre 1999

---

## **Préface**

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### L'Opportunité Karmique Favorable

Dans l'opportunité karmique favorable, notre Conscience-cognitive possède encore la chance ;  
Quand nous comprenons la méthode spirituelle, nous n'avons pas de difficultés pour nous perfectionner spirituellement.

Le Principe de Vérité est débordant d'opportunités karmiques de l'aide infinie ;  
Quand nous dissipons notre entichement et notre intransigeance, le niveau de notre Energie augmente.

Lương Vĩ Kiên.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

## Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" Semaine du 10 Octobre au 16 Octobre 1999

Copyright (©) 1999 by Lương Sĩ Hằng & VoVi Association of Canada. All rights reserved.

### **QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :**

Date de la Traduction : 6 Décembre 1999  
C. d. T. : T.Q.T.

- 10-10-1999**    **Question :** Quelle est la portée de notre bon cœur ?
- 11-10-1999**    **Question :** Les pratiquants croyant à tort qu'ils sont des Immortels ou des Bouddhas sont-ils dans le juste ?
- 12-10-1999**    **Question :** Pourquoi en tant qu'êtres humains, avons-nous besoin alors de la sérénité ?
- 13-10-1999**    **Question :** Les nouvelles du monde sont-elles utiles aux auditeurs ?
- 14-10-1999**    **Question :** Quand la Mécanique Céleste opère des bouleversements imprévus, que devons-nous faire ?
- 15-10-1999**    **Question :** Nous rendons service à tout un chacun : qu'advierait-il pour les nombreuses personnes qui ne sont pas réceptives ?
- 16-10-1999**    **Question :** L'amour et la vertu spirituelle existent-ils déjà en nous ?

\*\*\*\* \* \*\*\*\*

**10-10-1999 - Atlantic City (USA) - 08h25**

**Question :** Quelle est la portée de notre bon cœur ?

**Réponse :** Notre bon cœur constructif apportera d'excellents résultats.

Stance

Quand nous construisons de tout notre cœur pour notre pratique commune, nous avançons ;  
En étant constructifs pour notre esprit et notre corps, nous nous délivrons des ennuis.  
Quand notre pratique commune relève d'une même origine, nous n'avons pas de complications ;  
En évoluant avec un cœur sincère, nous sympathisons immédiatement.

**11-10-1999 (bis) - Atlantic City (USA) - 7h53**

**Question :** Les pratiquants croyant à tort qu'ils sont des Immortels ou des Bouddhas sont-ils dans le juste ?

**Réponse :** Même si les pratiquants spirituels deviennent des Immortels ou des Bouddhas, ils ne peuvent le savoir ; ils ne savent plutôt que rendre service au maximum d'après la conduite vertueuse des Immortels et des Bouddhas. Dans le monde terrestre, les cités et les villes sont fausses ; il n'y a rien qui soit vrai.

Stance

Quand nous nous perfectionnons spirituellement avec diligence, nous éprouvons davantage de paix ;  
En étant déterminés, nous ne reculons pas devant des rideaux ;  
Les obstacles n'existent plus dans notre pensée-cognitive.  
Il nous est nécessaire de nous perfectionner spirituellement, nécessaire d'avancer, de commencer par nous-mêmes.

**12-10-1999 - Atlantic City (USA) - 04h05**

**Question :** Pourquoi en tant qu'êtres humains, avons-nous besoin alors de la sérénité ?

**Réponse :** En tant qu'êtres humains, nous avons vraiment besoin de la sérénité pour pouvoir nous conformer ensuite au Principe-originel spontané et naturel.

Stance

Nous venons au monde conformément à l'estampe divine  
Pour avancer par nous-mêmes tout au long d'une vie.  
Quand nous nous éveillons à la connaissance, nous ne sommes pas en proie à l'agitation ;  
La belle pensée de la Non-Naissance brille avec éclat.

**13-10-1999 - Atlantic City (USA) - 7h50**

**Question :** Les nouvelles du monde sont-elles utiles aux auditeurs ?

**Réponse :** Les nouvelles du monde aident les auditeurs à reconnaître quelle orientation est utile à la collectivité.

Stance

Spontanément les mouvements prennent naissance et les idées se transmettent par l'esprit ;  
En dissipant nos chagrins, par nous-mêmes, nous éprouvons de la quiétude.  
La construction de notre patrimoine dépend du changement de notre faculté cognitive ;  
Elle est spontanée et naturelle tout en étant prioritaire.

**14-10-1999 - Atlantic City (USA) - 6h15**

**Question :** D'où proviennent la spontanéité et le naturel ?

**Réponse :** Ils proviennent du mouvement du Ciel et de la Terre.

### Stance

Quand nous pratiquons pour rayonner sur les autres, nous ne rivalisons pas ;  
Nous aimons et estimons autrui, nous nous réjouissons ensemble du bénéfice de la Voie Spirituelle  
toute pure,  
Nous sommes déterminés dans l'Amour de Dieu au sein même des rythmes de notre existence.  
Notre Univers-cosmique se débloque toujours dans la pratique.

#### 15-10-1999 - Atlantic City (USA) - 08h30

**Question :** Nous rendons service à tout un chacun : qu'advierait-il pour les nombreuses personnes qui ne sont pas réceptives ?

**Réponse :** Quand nous rendons service à tout un chacun, les personnes qui ne sont pas réceptives seront perdantes, désorientées et perdues ; elles vivront dans une sphère qui ne connaît pas de tranquillité.

### Stance

Quand les gens vivent sans peiner, ne pratiquent pas ni ne possèdent la foi,  
Le Ciel et la Terre agissent de telle manière que ces gens nuisent à eux-mêmes.  
En embrassant la théorie tout en n'étant pas déterminés dans leur pratique,  
Ils n'ont pas de cœur, créant de l'agitation pour faire souffrir leur corps.

#### 16-10-1999 - Atlantic City (USA) - 04h05

**Question :** L'amour et la vertu spirituelle existent-ils déjà en nous ?

**Réponse :** L'amour et la vertu spirituelle existent déjà en la conscience de l'homme ; les humains ne possèdent qu'une seule Voie Spirituelle que Dieu a déjà semée au moment de leur venue au monde, tout le monde les estiment, les chérissent et leur rendent service sans faute.

### Stance

L'Amour et la vertu spirituelle nous entourent ;  
Dans la construction pleine d'affection et d'estime nous nous mettons à rire.  
Devant la sincérité des soins prodigués comme devant l'estime et l'aide,  
L'Amour profond de Dieu à travers l'aide infinie rend notre visage réjoui et souriant